

单页尺寸:80x100mm 展开尺寸:480x100mm

ИНСТРУКЦИИ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

При использовании, пожалуйста, следуйте инструкциям ниже.

- Вставьте насадку в отверстие в верхней части иригатора. Когда вы услышите щелчок, насадка вставлена. Если вам необходимо заменить насадку, сначала выключите прибор, а затем слегка нажмите кнопку снятия насадки, чтобы ее можно было легко заменить.
- Откройте крышку резервуара для воды, наполните резервуар водой и закройте крышку резервуара для воды.
- Направьте насадку на зубы и между зубами, нажмите кнопку включения/выключения, чтобы войти в первый мягкий режим чистки. Если интенсивности недостаточно, выберите любой следующий режим с помощью кнопки выбора режима, а затем очистите зубы. Во время чистки слегка приоткрывайте рот, чтобы вода могла беспрепятственно вытекать.
- Нажмите кнопку включения/выключения, чтобы выключить прибор после использования. Этот продукт имеет функцию таймера на 1 минуту, по истечении которого прибор автоматически отключается. Если вы хотите продолжить его использование, просто включите его снова.



После использования, пожалуйста, выполните следующие действия.

- Откройте крышку резервуара для воды и вылейте оставшуюся воду. Затем включите иригатор, чтобы из насоса вышла оставшаяся вода. Убедитесь, что трубка насоса и резервуар для воды сухие.
- Если вам необходимо использовать режим стерилизации, нажмите кнопку стерилизации, чтобы включился УФ-светодиод и простерилизовал резервуар для воды. Время стерилизации составляет 90 секунд (вы можете вставить насадку в резервуар для воды, чтобы простерилизовать их вместе).
- Выключите иригатор, а затем закройте крышку резервуара для воды.
- Сухой тканью или бумажным полотенцем вытрите капли воды с поверхности прибора. Запрещено промывать иригатор под струей воды.

7

ИНСТРУКЦИИ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

Очистка резервуара для воды:

- Вы можете протереть его сухой или влажной тканью или снять, промыть водой, а затем вытереть насухо тканью.
- Если вы не планируете использовать его в течение длительного времени, пожалуйста, вылейте воду и высушите прибор изнутри.

Очистка насадок:

- Вы можете протереть их сухой или влажной тканью или снять, промыть водой, а затем вытереть насухо тканью.
- Не сгибайте, не тяните и не перекручивайте насадки.
- Стоматологи рекомендуют заменять насадку каждые 3 месяца.

ОПИСАНИЕ РЕЖИМОВ

Режим	Цель
Мягкий режим	Подходит для пользователей с чувствительными зубами, впервые использующих иригатор, или пользователей, которым нужна более слабая интенсивность, чем в обычном режиме
Стандартный режим	Подходит для обычной чистки зубов
Сильный режим	Используется для пользователей с более высокими требованиями
Режим стерилизации	Используется для стерилизации резервуара для воды и насадок

8

ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Уважаемый потребитель, если вы столкнетесь с одной из нижеуказанных проблем, пожалуйста, попробуйте решить их, как предложено ниже.

Неисправность	Возможная причина	Решение
Прибор не работает	Прибор недавно приобретен или не используется более трех месяцев	Зарядите прибор более 6 часов
Низкий напор воды	Насадка засорена	Замените насадку и/или очистите отверстие для установки насадки
При зарядке индикатор не загорается	Зарядный кабель подключен неправильно	Пожалуйста, отсоедините зарядный кабель и вставьте его правильно
Короткое время использования после полной зарядки	Недостаточное время зарядки	Полностью зарядите прибор
Корпус нагревается и мигает лампочка включения	Прибор нельзя включать и использовать непрерывно более 5 раз	Защита от перегрева. Для повторного использования дайте прибору отдохнуть минимум полчаса

Если проблему не удается решить вышеуказанными методами, обратитесь к продавцу для получения дальнейших инструкций.

При первом использовании или длительном неиспользовании иригатора может потребоваться выполнение следующих действий:

- После нажатия кнопки включения/выключения подождите некоторое время, прежде чем насадка начнет распылять воду.
- Если насадка не начала распылять воду, выключите питание, снимите насадку, добавьте необходимое количество воды в отверстие для установки насадки, снова установите насадку, а затем включите выключатель питания.

Пожалуйста, добавьте воду в отверстие для установки насадки.



9

ХРАНЕНИЕ И ТРАНСПОРТИРОВКА

- Хранить прибор в прохладном сухом месте, избегать попадания прямых солнечных лучей или близости к источнику тепла.
- Если прибор не используется в течение длительного времени, либо для транспортировки, отключите питание и полностью осушите прибор. Заряжайте аккумулятор раз в 3-4 месяца.
- После транспортировки прибора в условиях отрицательных температур необходимо выдержка перед включением не менее двух часов при комнатной температуре.
- Прибор хранить в отапливаемом и проветриваемом помещении при температуре от +4°C до +30°C.

ЭКОЛОГИЧЕСКАЯ УТИЛИЗАЦИЯ

Утилизацию прибора и упаковки проводите в порядке, установленном нормами и правилами в области обращения с отходами производства и потребления. Кордовые упаковки сдавайте в макулатуру или выбрасывайте в контейнер, предназначенный для бумаги.

Содержание данного руководства может быть изменено без предварительного уведомления.

10

ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Гарантийный срок: 1 год
Срок службы: 2 года

ЧТО НЕ ПОКРЫВАЕТ ГАРАНТИЯ?
KaringBee не несет ответственности за расходы, ущерб или ремонт при следующих условиях:

- Приобретение приборов у неавторизованного дилера;
- Небезопасная эксплуатация или обращение, неправильное использование, механические повреждения, нарушение режима эксплуатации, использование без соблюдения инструкций, изложенных в руководстве по эксплуатации;
- Использование прибора за рамками обычных бытовых целей (например, в коммерческих помещениях или в целях аренды);
- Использование деталей без соблюдения инструкций, изложенных в руководстве по эксплуатации;
- Использование деталей и аксессуаров, которые не были произведены или рекомендованы производителем;
- Внешние факторы, не связанные с качеством изделия и его использованием, такие как погода, модификации, аварии, перебои в электроснабжении, скачки напряжения или стихийные бедствия;
- Ремонт или модификация, выполненные неавторизованными лицами или агентами;
- Невыполнение очистки прибора от засорения и других опасных материалов;
- Обычный износ, в том числе деталей, обычно подверженных износу (в том числе аккумулятора);
- Поломки, возникшие в результате неправильной эксплуатации, например, при падении жидкости в механизм;
- Аксессуары.

По вопросам гарантийного обслуживания, с документом о покупке, обратитесь к продавцу товара.

11

Изготовитель: Heilongjiang Esutong Supply Chain Management Co., Ltd.
Kinaa, Daoli District Harbin City, Intersection of Qunli Sixth Avenue And Langjiang Road, Floor 17-2 Junkang Building

Импортер: ООО «Рустон»
143440, Россия, Московская область, г. Красногорск, деревня Путилково, территория Гринвуд, строение 17, этаж 5, помещение 230
Дата производства указана на коробке.
Информация о сертификате соответствия указана на коробке.
Сделано в Китае



12

ИРРИГАТОР KaringBee KB-140



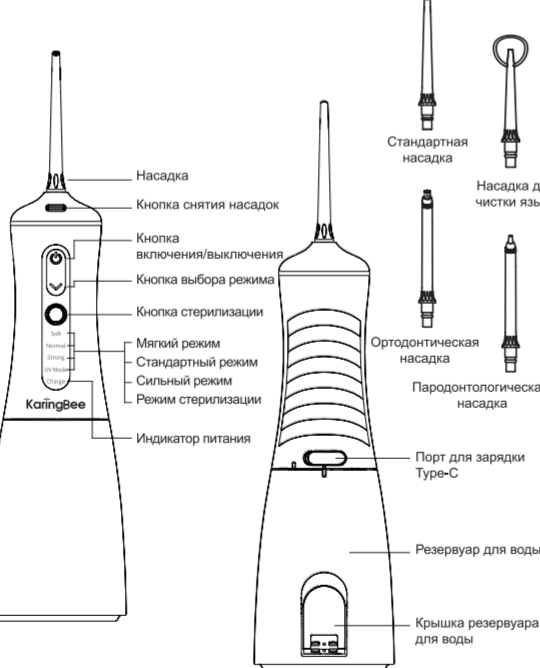
РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Важно: перед использованием прибора внимательно прочтите данное руководство по эксплуатации и сохраните его для дальнейшего использования!

Примечание: Иллюстрации деталей, аксессуаров и пользовательских интерфейсов, в руководстве приведены только для справки. Из-за обновления и модернизации прибора могут быть небольшие различия между фактическим внешним видом и схематическим изображением. Пожалуйста, обратитесь к фактическому внешнему виду прибора. Предприятие-изготовитель в связи с постоянным техническим совершенствованием, оставляет за собой право менять технические характеристики и дизайн без отражения в Руководстве по эксплуатации.

1

УСТРОЙСТВО ПРИБОРА



- Насадка
- Кнопка снятия насадок
- Кнопка включения/выключения
- Кнопка выбора режима
- Кнопка стерилизации
- Мягкий режим
- Стандартный режим
- Сильный режим
- Режим стерилизации
- Индикатор питания
- Стандартная насадка
- Насадка для чистки языка
- Ортодонтическая насадка
- Пародонтологическая насадка
- Порт для зарядки Type-C
- Резервуар для воды
- Крышка резервуара для воды

2

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Название продукта	Иригатор	Модель продукта	KB-140
Размер изделия	76,5*71,5*219 мм	Номинальное напряжение	DC 3,7В – 2,3А, 8,5Вт
Входное напряжение	DC 5В - 1А, 5Вт	Размер индивидуальной упаковки	94*104*244 мм
Основной материал	ABS	Емкость аккумулятора	1500 мАч
Диапазон давления воды	350 – 800 кПа	Емкость резервуара для воды	300 мл
Порт зарядки	Type-C	Время зарядки	6 часов – 8 часов
Диаметр насадки	0,65 мм	Частота импульсов	Около 1800 раз/мин
Класс водонепроницаемости	IPX7	Вес нетто/ брутто	265 г/ 490 г
Уничтожение микробов	До 99,99%	Срок службы UVC-светодиодов	> 500 часов
Длина волны ультрафиолетового излучения	275 нм		

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

Иригатор x1, зарядный кабель x1, стандартная насадка x1, насадка для чистки языка x1, пародонтологическая насадка x1, ортодонтическая насадка x1, руководство по эксплуатации.

3

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

Пожалуйста, прочитайте все инструкции перед использованием.

Начинающим пользователям: пожалуйста, начните с легкого давления, медленно и долго нажимайте, чтобы отрегулировать силу, которая вам подходит.

- При первом использовании этого продукта у вас может быть небольшой дискомфорт или незначительное покраснение. Это связано с тем, что ваши десны не привыкли к такой эффективной чистке. Если это явление не проходит, сделайте перерыв в использовании иригатора на две недели. Если через две недели это явление не прекратилось, прекратите использование иригатора и обратитесь к стоматологу.
- При ортодонтии, поврежденных зубах, наличии зубных имплантатов и т. д. вы должны начинать использование устройства под руководством стоматолога.
- Этот продукт соответствует стандартам безопасности для электромагнитных устройств.

По любым вопросам, касающимся кардиостимуляторов или других имплантированных устройств, перед использованием проконсультируйтесь со своим врачом.

- Этот продукт предназначен только для чистки межзубного пространства, десен и языка. Не используйте его для каких-либо других целей. Если вы почувствуете дискомфорт или боль, прекратите использование этого продукта и обратитесь к врачу.
- Этот продукт не является игрушкой и не должен храниться или оставаться в доступных для детей местах.
- Используйте устройство только в бытовых целях или аналогичных целях.
- Устройство не предназначено для использования лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, в том числе детьми. Лица с недостаточным опытом и знаниями могут пользоваться устройством только под присмотром или после инструктажа человека, ответственного за их безопасность. Не рекомендуется использование детьми до 14 лет.
- В целях обеспечения безопасности ваших детей и животных, пожалуйста, храните все упаковки (пластиковые пакеты, коробки, пенополистерол и т.д.) в недоступной для них месте.
- Перед использованием удалите из полости рта все съемные конструкции.
- Не используйте устройство при наличии ранок в полости рта или на языке.

4

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

Внимание!

- Пожалуйста, не используйте этот прибор другими способами, кроме указанных в данном руководстве.
- Пожалуйста, не разбирайте этот прибор и не меняйте его части, чтобы избежать повреждения прибора или порыва электрическим током высокого напряжения, что приведет к аннулированию гарантии.
- Не используйте воду с температурой выше 40°C для наполнения резервуара для воды и чистки рта, чтобы избежать ожогов.
- Не роняйте прибор и не ставьте его по соседству с острыми предметами в области изделия.
- Не подвергайте прибор воздействию огня или тепла, не заряжайте, не используйте и не размещайте его в местах с высокой температурой. Не размещайте его во влажном месте и избегайте прямых солнечных лучей.
- Не смотрите в течение длительного времени прямо на ультрафиолетовое излучение, излучаемое прибором.

Предупреждения:

- Не используйте этот прибор для других целей, кроме чистки полости рта. Не позволяйте детям играть с этим прибором.
- Не прикасайтесь сильно насадке к зубам или деснам, чтобы не повредить их.
- Во время зарядки не размещайте этот прибор во влажных или нестабильных местах, чтобы избежать падения или попадания в воду.
- Во время зарядки не погружайте этот прибор в воду, чтобы избежать поломки или возникновения пожара, поражения электрическим током, взрыва и других непредвиденных ситуаций.
- Во время зарядки не трогайте зарядный кабель мокрыми руками.
- Не повреждайте, не разрывайте и не модифицируйте зарядный кабель, а также не растягивайте его, не сгибайте и не перекручивайте. Не кладите тяжелые предметы на зарядный кабель и не допускать защемления зарядного кабеля.
- Не оставляйте прибор рядом с горючими предметами.
- Не размещайте прибор в местах с высокой температурой или влажностью и избегайте прямых солнечных лучей.
- Не заряжайте данный прибор в местах с высокой температурой или влажностью, например в ванных комнатах и туалетах.
- Не погружайте зарядный кабель в воду или любую жидкость.

5

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

Примечания:

- В этом приборе нет заменяемых или ремонтируемых деталей. Если требуется ремонт, обратитесь к продавцу для получения дальнейших инструкций.
- Не используйте прибор без насадки. Насадка - это изделие индивидуального пользования, не рекомендуется использовать ее совместно с кем-то. Этот продукт совместим только с насадками, предназначенными для иригатора KaringBee. Мы не несем ответственности за последствия, возникшие при использовании не рекомендованных производителем насадок.
- Некоторые жидкости для полости рта могут раздвигать этот прибор, пожалуйста, не используйте жидкости для полости рта в этом приборе.
- Если в течение последних 2 месяцев у вас была операция на полости рта, проконсультируйтесь с врачом перед использованием.

ЗАРЯДКА ПРИБОРА

Перед использованием выполните следующие действия, чтобы зарядить продукт.

- Убедитесь, что изделие и руки сухие, затем подключите USB-штекер к адаптеру DC 5 В/1А (адаптер предоставляется пользователем) в розетку.
- При вставке вилки на другом конце USB-кабеля в зарядное гнездо иригатора обратите внимание на выключатель зарядки, чтобы убедиться, что она вставлена на место.
- Если индикатор зарядки мигает во время или после использования, это означает, что аккумулятор разряжен и его необходимо зарядить.

A. Полная зарядка занимает 6-8 часов.

B. Индикатор зарядки мигает красным во время зарядки, указывая на то, что аккумулятор разряжен, но еще не полностью заряжен.

C. После полной зарядки аккумулятора цвет индикатора изменится с красного на зеленый.

6